

FEIRA FRANCA DE BETANZOS

FEIRA FRANCA  
é o que somos!



PROHIBIDO  
BAIXAR  
OS  
BRAZOS



Estrella Galicia recomienda o consumo responsable



XXIV EDICIÓN  
byluisgalan.com

12/12/2013

Declarada Festa de Galicia de interese turístico orde de 2/12 de 2013. DOGA 12/12/2013

# XXIV EDICIÓN FEIRA FRANCA MEDIEVAL BETANZOS DOS CABALEIROS FESTA DE GALICIA DE INTERESE TURÍSTICO 7-8-9 DE XULLO MMXXIII ANNO DOMINI



Concello de  
Betanzos

XUNTA DE GALICIA galicia //ABANCA

Deputación  
DA CORUÑA

GADIS

Estrella Galicia



# Saúdo da Rexedora

A Feira Franca Medieval chega ás 24 edicións, unha andadura feita de xeito humilde, sínxelo, mais con moito traballo e ilusión ata converter esta cita nun referente entre todos os mercados medievais que se celebran en Galicia e símbolo e imaxe do noso municipio, fundamentalmente polo ámbito no que se celebra, o casco histórico, e pola participación de todos nós e dos milleiros de persoas que durante estes días nos acompañan.

Tres días de Feira que vos invito a que aproveiteades para cambiar o paso do noso día a día, e gozar plenamente de algo único, dunha festa diferente e de BETANZOS en maiusculas da súa riqueza histórica e cultural, das súas rúas, das súas xentes, o seu comercio, a súa hostalaria... Viaxando a unha época pretérita onde a nosa cidade tivo un papel significativo nos acontecementos de Galicia. Tres días de festa para presumir do pasado que os betanceiros e betanceiras temos tan presente, e continuar profundizando no seu coñecemento e contribuíndo a compartirlo máis aló do noso concello.

Nas vosas mans tedes o programa de actividades que inclúe desde as representacións de temas e acontecementos medievais que marcaron a historia, ata música, exposicións... que se mesturarán coa venda de produtos de artesanía e produtos gastronómicos nos máis de cen postos distribuídos nas rúas do casco histórico, un programa que non sería posible desenvolver sen a desinteresada achega de todo o voluntariado e traballadores e traballadoras municipais aos que agradezo o seu esforzo e dedicación e que ao rematar a edición deste ano comenzarán a preparar a videnteira na que todos e todas celebraremos o cuarto de siglo de vida desta popular festa medieval.

Maria Barral Varela

## Venres, 7 de Sant Yago

- 15:00 h** Remate da colocación das paradas de venta da XXIV edición da Feira Franca Medieval.
- 18:00 h** Os/as artesáns/ás chegados/as de todos os lugares e recunchos de España abren as súas paradas para ofrecerles o mellor das súas terras ás persoas que queiran mercar ou observar os seus produtos.
- 18:00 h** Apertura do RECUNCHO INFANTIL situado na praza dos Irmáns García Naveira e da zona de XOGOS DE INXENIO e de OBRADOIROS DEMOSTRATIVOS de oficios tradicionais situados na rúa de San Francisco. Estes últimos correrán por conta da compañía Hípica Celta.
- 19:30 h** Actuación de KOTE MALABAR na praza da Constitución.
- 21:00 h** O señor de Andrade honra a todos os seus vasalos coa chegada á praza da Constitución desta real cidade e solicítalle ao ilustrísimo señor rexedor a apertura da FEIRA FRANCA. Nobres e campesiños presentarán as súas queixas e pedimentos ao señor de Andrade por medio do notario Xoán Branco e haberá danzas nobres e campesiñas coa colaboración da escola de danza DANZARTE e danzas mouras por conta das VOLUNTARIAS da Feira Franca Medieval. O pregón correrá por conta de ALEJANDRO SÁNCHEZ AMADO, director do CEIP Fco. Vales Villamarín de Betanzos.
- Para rematar a ilustrísima señora rexedora da cidade de Betanzos abrirá a XXIV edición de FEIRA FRANCA MEDIEVAL de Betanzos.
- 23:00 h** Na rúa Travesa os membros do CLUB DE BALONCESTO SANTO DOMINGO de BETANZOS representarán o incendio da cidade do século XVI cunha simpática carreira de bocois.
- 24:00 h** Na praza da Constitución espectáculo A LENDA DAS MEIGAS. Un espectáculo cheo de misterio, maxia e manipulación do lume por conta da compañía HÍPICA CELTA. Durante toda a tarde haberá espectáculos de malabarismo, música, teatro, etc. Actuarán por toda a feira o grupo de música ACIBREIRA, os BRINQUEIROS, o Grupo TROULA ANIMACIÓN con espectáculos de percusión e lume. Ao longo de toda a tarde haberá exhibición de TIRO CON ARCO no adro de Santa María e de CETRARÍA na rúa Nova.
- RECUNCHO INFANTIL da praza dos Irmáns García Naveira permanecerá abierto ata as 22:00 h Co mesmo horario funcionarán o resto das atraccións para os rapaces e rapazas.
- Neste día de previsible afluencia masiva de xente á nosa cidade a Cruz Vermella e o Concello de Betanzos porán a disposición das persoas asistentes, de xeito gratuito, un servizo de localización de nenos/as perdidos/as entre as 19:30 h e as 21:30 h no posto de información situado na praza dos Irmáns García Naveira.

## Sábado, 8 de Sant Yago

- 11:30 h** Apertura das paradas.
- 11:30 h** Apertura do RECUNCHO INFANTIL situado na praza dos Irmáns García Naveira e da zona de XOGOS DE INXENIO e de OBRADOIROS DEMOSTRATIVOS de oficios tradicionais situados na rúa de San Francisco.
- 12:00 h** Comezarán a percorrer a Feira os pasarrúas de MÚSICOS, CÓMICOS e MALABARES, así como o grupo de teatro LA RECUA.
- 12:30 h** Actuación do MAGO GONZÁLVEZ na praza da Constitución.
- 12:30 h** Actuación de KOTE MALABAR no atrio de Santa María.
- 13:30 h** Na praza da Constitución, chegada dos mouros ao mando de Yussuf Hammar para esixirlle á cidade de Betanzos as doncelas que ten que entregarlle ao califa de Córdoba. As mozas mouras que acompañan a Yussuf deleitarános cunhas fermosas danzas.
- 17:00 h** Apertura das paradas.
- 18:00 h** Apertura do RECUNCHO INFANTIL na praza dos Irmáns García Naveira e da zona de XOGOS DE INXENIO e de OBRADOIROS DEMOSTRATIVOS de oficios tradicionais situados na rúa de San Francisco.
- 19:00 h** Revolución irmandiña coa proclama do mercador Afonso de Carballido, danzas campesiñas por conta da escola de danza Danzarte e a continuación actuación do grupo AZOUGUE da Escola Municipal de Folclore de Betanzos.
- 20:00 h** Actuación de KOTE MALABAR na praza da Constitución.
- 20:00 h** Actuación do MAGO GONZÁLVEZ no adro de Santa María.
- 22:30 h** Danza das Meigas a cargo das alumnas da escola DANZARTE de Betanzos na Praza da Constitución.
- 24:00 h** Na Praza da Constitución, espectáculo de pirotecnia, zancudos e lume por conta do grupo de teatro LA RECUA e representación dun Aquelarre.
- Durante todo o día percorrerán a feira o grupo de música ACIBREIRA, os BRINQUEIROS, o grupo de teatro LA RECUA, e haberá tamén exhibicións de TIRO CON ARCO no adro de Santa María e CETRARÍA na rúa Nova.
- RECUNCHO INFANTIL na praza dos Irmáns García Naveira desde as 11:00 h ata as 14:00 h e dende as 18:00 h ata as 22:00 h.
- Neste día de previsible afluencia masiva de xente á nosa cidade a Cruz Vermella e o Concello de Betanzos porán a disposición das persoas asistentes, de xeito gratuito, un servizo de localización de nenos/as perdidos/as entre as 19:30 h e as 21:30 h no posto de información situado na praza dos Irmáns García Naveira.

## Domingo, 9 de Sant Yago

- 11:30 h** Apertura das paradas.
- 11:30 h** Apertura do RECUNCHO INFANTIL situado na praza dos Irmáns García Naveira e da zona de XOGOS DE INXENIO e de OBRADOIROS DEMOSTRATIVOS de oficios tradicionais situados na rúa de San Francisco.
- 12:30 h** Actuación de KOTE MALABAR na praza da Constitución.
- 12:30 h** Actuación do MAGO GONZÁLVEZ no adro de Santa María.
- 13:30 h** Escena da expulsión dos leprosos que parten da praza dos Irmáns García Naveira, interpretadapola xente colaboradora da organización e que rememora un feito histórico da cidade.
- 17:00 h** Apertura das paradas.
- 18:00 h** Apertura do RECUNCHO INFANTIL situado na praza dos Irmáns García Naveira e da zona de XOGOS DE INXENIO e de OBRADOIROS DEMOSTRATIVOS de oficios tradicionais situados na rúa de San Francisco.
- 18:00 h** Torneo Medieval a cabalo na praza dos Irmáns García Naveira con exhibición dos cabaleiros ademais de CETRARÍA. Espectáculo de baile noble e campesiño a cargo da escola de danza DANZARTE.
- 20:00 h** Actuación do MAGO GONZÁLVEZ na praza da Constitución.
- 20:00 h** Actuación de KOTE MALABAR no adro de Santa María.
- 21:30 h** Danza Oriental na Praza da Constitución por conta do grupo MAHAILA.
- 23:00 h** Na praza da Constitución espectáculo por conta do grupo de teatro LA RECUA.
- 23:30 h** Danzas Mouras por conta das mozas voluntarias de Betanzos e colaboradoras da organización.
- Durante todo o día percorrerán a feira o grupo de música ACIBREIRA, os BRINQUEIROS, o grupo de teatro LA RECUA, e haberá tamén exhibicións de TIRO CON ARCO no adro de Santa María e CETRARÍA na rúa Nova.
- RECUNCHO INFANTIL na praza dos Irmáns García Naveira desde as 11:00 h ata as 14:00 h e dende as 18:00 h ata as 22:00 h.
- Neste día de previsible afluencia masiva de xente á nosa cidade a Cruz Vermella e o Concello de Betanzos porán a disposición das persoas asistentes, de xeito gratuito, un servizo de localización de nenos/as perdidos/as entre as 19:30 h e as 20:30 h no posto de información situado na praza dos Irmáns García Naveira.
- SERÁ NO ANO DE DEUS DE 2024 CANDO NOS VOLVAMOS A ATOPAR NA XXV EDICIÓN DA FEIRA FRANCA MEDIEVAL DE BETANZOS.**
- E XXV EDICIÓN MERECEN ALGO ESPECIAL...**